

ԵՐԵՎԱՆԻ ԹԵՐՈՒՆԻՔԻ ՏԱՐԻ

ՄԱՅԻՍ

ՀԱՅԿԱՆ ԳԻՐԻՔԻ ԳՐԱԴԱՐԱՆԻ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒՄ

Տարեկան գինը 10 ռուբլի, կես տարվանը 6 ռուբլի:
Առանձին համարները՝ ՄՄԵՆ, ՏՅՂ, 5 ԿՊԳ:
Թիֆլիսում գրվում են խմբագրատները:
Մեր հասցեն: Тифлиси, редакція «Маяк»
Соприжская ул. № 2.
Կամ Tiflis, Rédaction «Mschak»:
Խրազդատան տեղի է ֆ. օ. № 253.

Խմբագրությունը բաց է առաւօտան 10—2
(բացի կիրակի և սուր օրերից):
Յայտարարություն ընդունվում է ամեն լիզով:
Յայտարարությունների համար վճարում են
բարձրագույնը ստուգանքին 20 կոպեկ:
Խմբագրատան տեղի է ֆ. օ. № 253.

Ներկ. 8. ԱՐՏՈՆԱԿԱՆ ԴՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ԹԱՏՐՈՆ
ԲԻԿԼԱՍԵՐԻ, ճԱՅԻՔԵՐԻ 15-ի 6
ԹԻՖԼԻՍԻ ՎԱՅՈՑ ԴՐԱՄԱՆԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ԽՈՒՄԲԵ
ԿԼ ՆԵՐԿԱՑԱՑՆԵ
ԹԱՐԳԱՆԱԿԱՆ



Գին 4 արորուածով, Գորդինի, Բարդ, Մաժախի
Մասնակցում են. տ. տ. Արամյան, Գուրգենյան, Զարե, Մայրոբեյան, Յամիկ, պ. պ. Ալիզիկյան, Անտոնյան, Մամիկոնյան, Միքայելյան, Կարապետյան, Եղիշյան և ուրիշ:
Սկիզբը երեկոյան ժամը 8-ին է:
Շարունակվում է արժանաւոր 20-րդ դարի մուսուլմանական և վարժական համար 50-րդ: Դրանք Երկուշաբթի, գեկուածքի 6-ին ՕՐ. ԱՐՏՈՆԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ «ՐՕՄԷՆՈ» ԵՒ ՋՈՒՆԻՏՏՏ
Շէքալիքի:

Գլխ. թէժիսօր: Ա. Արմէնյան
Վարչութեան հերթապահ անդամներ՝
Գ. Մուրիսյան
Գ. Լեւոնյան
1287. 2—1

ԱՐՏՈՆԱԿԱՆ ԹԱՏՐՈՆ

Այսօր, շաբաթ, նոյեմբերի 20-ին
ի յիշատակ
ԼԵՎ ՆԵՐԿԱՑԱՑՆԵՐԻ ՏՈՒՄՈՒՄԻ
Կանանց բարձրագույն կուրսերի պարֆեսոր
Ե. Գ. ԺՈՒՐԱՅԻՆՈՒՅԻՆԻ

Կը կորչայ ԴԱՄԱՆԱԿԱՆԻ
հետեւեալ թիւ 1-ի վրայ
Վ. Ն. ՏՈՒՄՈՒՄԻՆԻ ՈՐԳԱՆՈՒ ՄԱՐԿԵՏԻՆԻ
ԻՄԱՍՏԻՆԻ

ԻՒՄ ՆԱԿԱՆԻՆԻՆԻ կը կորչայ հետեւեալ
թիւներով. 1) Վերականգնողական արտադրութեան
Ծառայութի մասին: 2) Վ. Ն. ՏՈՒՄՈՒՄԻՆԻ
Տոյսերը կենտրոնի մասին:

Ի. Գ. ՄԱՅԻՍԻՆԻՆԻ կը կորչայ՝
1) «Послѣ вѣстия Крепостной войны»,
բանաստեղծ. Պոլսոյ մէջ: 2) Հատուած Լ. Ն.
Տոյսերը «Речь вѣстия»-ից:
Ա. ԿՕՆՏԱՆԻՆՈՒՅԻՆԻ կը կորչայ՝
Ապուրիսի հեղինակութեանը՝ նուրբ
լիւ Լ. Ն. Տոյսերը:
Սկիզբը երեկոյան ժամը 8-ին:
Տեղերի գները էժանացված են Աշակերտա-
կան ստանդարտինը—50 կոպ.:
Տոյսակները վաճառվում են թատրոնի
կասալոյում:
առ. 1288. 1—1

Թիֆլիսի Ժողովարան

Այսօր, շաբաթ, նոյեմբերի 20-ին, երեկոյ
նա ժամը 6-ից մինչև 8 պ. պ. անդամ-
ները և կանգնողների երեկոյան համար
տեղի կունենան:
Ն. Գ. ՊՕԼԻՆՈՒՅԻՆԻ
Դ ա մ ա յ ու մ ու թ ի լ ը
ՊՕՄԵԼԻՆԻ ԳՐԱԴԱՐԱՆԻՆԻ թիւ 1-ով:
Մասնաւորութեան ընթացքում ցոյց կը
տրվեն լուսապատկերներ:
Ս ի ն է մ ա մ օ գ Ր ա Ֆ
Բ ի չ չ ի
Մանկական երեկոյից յետոյ տեղի կու-
նենայ սովորական Լուսապատկերի
առ. 1282. 1—1

ԲԱՆԱԿԱՆ ԳԱՆՈՒՄ

ՀԱՆԱԿԱՆ ԳԱՆՈՒՄ

(Մարտիկի լիզովութեանը)

Ան այն վեհաժողովը տաճարները, կա-
մարած, գեղեցիկ կաթնալիւններով զար-
դարված, որոնք խոշոր արքայազն զարկի
են շինված. դա ա. Աստուածածին (1071
թ.), ա. Գրիգորի և ս. Ստեփանոսի
վանքերն են, որոնց գլխով անցել են դա-
րերը: Զարմանալի է, որ ժամանակի աւե-
րիչ ոյժը իր ձեռքը սակաւին չէ դրել Հա-
ղաթման տաճարները վրա. որոնք մինչև
այսօր մնացել են անարատ և կանգուն, բա-
ցի մի քանի տեղ նկատված աննշան ձեղ-
քերից: Պատերի վրա կան արձանագրու-
թիւններ, բայց մեծ մասամբ անվերան-
լի տաճարի բարեպաշտ շինողի կամ վերա-
նորոգողի յիշատակին է այնպիսի փառաբա-
նվում: Ա. Գրիգորի վանքի գաւթով Բազ-
րատունեաց տոմարի մի քանի թաղաւոր-
ների դամբարան է գտնվում, այստեղ ա-
մփոփվել են Սմբատ և Գագիկ թագաւորնե-
րի աճիւնները:

Հայ Ռուսականներից շատերը մի վատ
և պարտաւոր սովորութիւն ունենալ իրանց ա-
նունները գրել վանքի պատերի վրա: Ո՞ւմ
հետաքրքրական է իմանալ, որ կերպարը
կամ Մարտիրոս այսինքն թանկ այցելել է
վանքը, և դրա մէջ ինչ հերոսութիւն կայ,
որ գրեթէ իւրաքանչիւր այցելուն իր ար-
ք. Տեղ. Մարտիրոս, № 258.

— Կրթիկ սերունդը պէտք է ազատ
պահել վարակիչ հիւանդութիւններից,
խոնավութեան ազդեցութիւնից:

Անա մի պահանջ:
— Պէտք է կրթական կեանքի շուր-
ջ ստեղծել առողջապահական պայ-
մաններ—տալու մատաղ կազմուածք-
ներին բաւականաչափ օթ, լոյս, ջեր-
մութիւն:

Անա երկրորդ պահանջ:
— Անհրաժեշտ է մտցնել դպրոցնե-
րում կանոնաւոր մարմնամարզական
վարժութիւններ:

Անա երրորդ պահանջ:
Մարմնը պահանջներն են, որոնց բա-
ւարարութիւնը պէտք է ապա ժողովուր-
դական կրթարարը:

Անշուշտ այդ պահանջներին կա-
րելի էր աւելացնել նաև բաւարար
մտնելի, հաղորտի և մաքրութեան
կարևորութիւնը մատաղ կազմուածքի
ապահով զարգացման համար: Բայց
այդ վերջին պահանջներին բաւարա-
րութիւն տալու կոչված է մատաղ
սերունդի ծնողական շրջանը, ամբողջ
ընտանիքը, որին պատկանում է մա-
տաղ սերունդը, բայց դպրոցը կարող է
իր կողմից մի որոշ աստիճան հոգա-
տարութիւն ցոյց տալ և աշակերտի
զեր ընդունել իր վրա հնար եղածին
չափ օգնելու և այդ ասպարէզում:

Նպատակարար մար կը լինէր, որ
մանկավարժներից և բժշկիկներից կազմ-
ված մի խորհրդակցութիւն ժախկը
դպրոցական առողջապահութեան վերա-
բերած մի հրահանգ, որը կարելի լի-
նէր յանձնարարել գործադրութեան
համար մեր դպրոցական կեանքում:
Իսկ անշուշտ այն դպրոցները, ո-
րոնք ներկայումս յարմարութիւններ
և միջոցներ ունեն մտցնելու մարմնա-
մարզութիւն և ուրիշ առողջապահական
բարեփոխութիւններ, պէտք է անմի-
ջապէս գործի ձեռնարկեն թէ մի ան-
հրաժեշտ պահանջի բաւարարութիւն
տալու և թէ գեղեցիկ օրինակ լինելու
և ուրիշներին համար:

Ա. Բալանթար

ՎԵՐԻՆԻ ՏԵՆԵԳՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Պետերբուրգ, 18 նոյեմբերի
Արտաքին գործերի մինիստրին կից
պաշտօնավարող չորրորդ կարգի ա-
ռանձին յանձնարարութիւնների պաշ-
տօնեայ Ներառվող Նշանակվեց ար-
տաքին գործերի մինիստրի օգնական:
(Հ. Գ.)

Լոնդոն, 18 նոյեմբերի
Րոգեբերին երկու կուսակցութիւն-
ների ներկայացուցիչներ ժողովում
էր ճառում մեղադրեց կառավարու-

թեանը անձնական ազատութիւնը սահ-
մանափակելու մէջ, մասնաւորեց օ-
տարերկրեայ ոսկու վրա յենվող իրաւ-
դական տիրապետութեան վտանգի
վրա, ամաց, որ կառավարութեան թի-
կունքի ետեւում աճում է սօցիալիզմի
վիթարի կերպարանը: Բոգեբերին
շեշտեց ուժեղ դեմօկրատիական հա-
մայրների պալատ հիմնելու վրա:
(Հ. Գ.)

Լիսաբոն, 18 նոյեմբերի
Մակաօի նահանգապետը, կապիտ-
վելով կրօնական ընկերակցութիւննե-
րին աշակերտելու մէջ, արձակվեց պաշ-
տօնից: Նրա տեղ նշանակվեց Գառաւոր
Վիլալեմը (Հ. Գ.)

Աթէն, 18 նոյեմբերի
Մինիստր - նախագահ Վէնիզելոսի
գնացքը խորտակելու փորձ անող երե-
ւայ գիւղացի և խոտովանեց իր յան-
ցանքը: (Հ. Գ.)

Պէկին, 18 նոյեմբերի
Մանաւարդական պալատի և գե-
ղարդի խորհրդի միջադէպի ժամանակ
ամբողջ շինական մամուլը պալատի
կողմէ էր: Անհրաժեշտ է ճանաչվում
չուտափոյթ հաստատել պատասխանա-
տու կարգին: Կառավարութիւնը ցան-
կանում է ըստ երկոյթին խաղաղու-
թեամբ վերջ տալ միջադէպին: Հրա-
տարակված են երկու հրովարտակներ,
որոնցով հաւանութիւն է տրվում պա-
լատի որոշումներին: (Հ. Գ.)

Մոսկու, 18 նոյեմբերի
Վերջապա գաւառական գէմատվային
ժողովների կողմից խորհրդի նստաշրջանը:
Նստաշրջանը փակվելու գին-նահանգա-
պետ Միլկանը Զփոյի և Շանդունի
նահանգների անբերրութեան առիթով
մասնաւորեց, որ հնարաւոր կը լինի
այդ տեղերից գաղթեցնել ընտանիքներին
այն շրջանները, որոնք միջով անցնե-
լու է նոր երկաթուղին: (Հ. Գ.)

Եւրոպայի Գ. Տոյսերի մասին
յետոյ միացին 10 քիլոմետրական զը-
նաճանգը և 3 պատմութեանը, որոնք հա-
ւաօրէն լոյս կընծայվեն:

Տոյցի և տուգանք չը վճարելու համար
կառնաւորվեցին 20 տասնորդներ:
Կոստան Ե. Սօֆիա Անդրէիշիան արգելեց
սկզբնական Բէկաթերիկին հետադառնել Լ.
Տոյսերի ուղիով:
Ստեփանութեան զեպարտամենտի փոխ-
կառավարի Զուրաբիկին յայտնեց դու-
մալական հարցադրութեան մասնաժողո-
վին, որ յեղափոխական շարժումը Ռուսա-
ստանում սաստկանում է, շնորհիւ աճող աք-
որականների:

յուշարձաններ վանելու մաքրութեան մէջ
պահելու համար, արդէն տեղ այն վանաւո-
րներին, որոնք երկու տարիներ մնալով այդ-
պիսի միջատախնդրութեան և ամեն օր տեսնե-
լով այդ աչք ծակող և սիրտ վրդովեցնող
անտէրութիւնը, բացառապէս ոչինչ չեն ա-
նում իրանց խնամքին յանձնված վանքերը
կործանել պայմաններից փրկելու համար:
Եւ չեն աւտու պարտաւանաւորութիւն, որ
զարգացած մարդի և խնայ արգասիք է:
Բայց տարրական պատկաւանք պիտի ու-
նենան մարդիկ զոնէ ուխտաւորների կը-
նական զգացմունքը ինչպիսի համար:
Ինչպէս օտարաբան կրօնաւորը կարող է
արտաշար խնամքով պահպանել իր եկե-
ղեցու հոգեթիւնները, իսկ հայը միայն գե-
տէ աւերածութեան տալ իր անցեալի ան-
գնահատելի բեկորները՝ առանց խղճաւոր
վելու և առանց ցաւելու...:

Հաղաթման ոսկեգաւթ Սաչաւոր վար-
դապետ Տարօնեցու վանաւարութեան ժա-
մանակից էր, երբ վանքը ունէր եղբայրա-
կան սիրով կապված ժողովան միաբանու-
թիւն, աշխարհից հեռացած, բայց Ռուսոմու-
կ և ընտրութեան հետ միացած:
Դա այն Տարօնեցին է, որ այս վանքում
յօրինեց «Ուրուրդ խորին, անհատ, ա-
նակցը...» սքանչելի եկեղեցական երգը,
որ նրանից յետոյ երգվում է հայոց եկե-
ղեցում պարտաւարական թանախի
զգեստաւորման ժամանակ:
Սաչաւոր վարդապետը իր եղբայր Բաբ-
սեղի հետ թողված է Հաղաթման մի

Մ օ ս կ ա.—Կրկին օրը ձերբակալված
186 ուսանողներից 71-ը կանայք են:
Երէկ համալսարանում յայտարարական
կարգով տեղի ունեցաւ ուսանողական ժո-
ղով, որին ներկայ էր մօտ 1000 մարդ:
Անաւոր յորդորներից յետոյ, դուռը կոտ-
րեցին և դռնից ներս բերին ոստիկանու-
թեան, որը սակայն շուտով հեռացաւ, որից
յետոյ ուսանողներն էլ զրկեցին:

Վ ի չ ն ա.—Կ. Պոլսից հաղորդում են,
որ թիւրքաց մինիստրների կարենիտը
հրաժարական է տուել: Նոր կարենիտ էադ-
մելու գործը յանձնված է Թէվֆիկ փաշա-
յին: («Ե.»)

ԹԻՖԼԻՍԻ ԵՒ ՊԱՐՏԱՎԱՐՈՒՄ

Կ. Պոլս, 18 նոյեմբերի
Սկսած Շարունակելով մեծ վե-
ղեր մասնաւորեց Ռուսիայում ձեռք
բերած մեծ աշտրութիւնների վրա,
նկարագրեց արաւական ապստամբու-
թիւնը զուգիւր պատմութիւնը համա-
նօտակի կերպով, ընդգծեց, որ ընդա-
մէն մահապատժի ենթարկվեցին 18
մարդ և հերքեց Թիւրքիայի արտաքին
քաղաքականութեան փոփոխութեան
մասին տարածված լուրերը: Քաղա-
քականութիւնը նախկին է. նա ամ-
բապանվում է խաղաղութիւնը, պահ-
պանելով միաստեակ զարեկամական
յարաբերութիւնները բոլոր մեծ պետու-
թիւնների հետ: Բոլոր միացածը, որ
վերագրվում է կարենիտին, սխալ է:
Վիճարանութիւնները յետաձգվում
են: Սրազային ճառը պալատում կը
կարդացվի նոյեմբերի 20-ին:

Զօրք վերակազմութեան առիթով
առաջին շրջանի նահանգական տեսուչ-
ները նախակցեցին զինուորական մինիստր
Մանուկ-Շէվիթի փաշային, երկրորդի
Հադի փաշային, երրորդի Օսման փաշային,
չորրորդի Բաղդադի փաշին Նազիմ փա-
շային: Վճարված է կազմակերպիչ քիւրդա-
կան հեծելազօրի 65 գնդեր: (Հ. Գ.)

ԹԵՂԱՆ, 18 ՆՈՅԵՄԲԵՐԻ

Դաշնակցի եկան բախտիւր պաշտո-
նականներ իրանց գործակալներով: Բախ-
տիւրները թիւը մայրաքաղաքում բա-
ւականաչափ շատացել է: Կառավարու-
թիւնը վճռեց առանձին մասնաժողով
հաստատել շահնշահի բանկից վերց-
րած փողերի կանոնաւոր ծախսման
վրա հսկելու համար: (Հ. Գ.)

ՊՈՒՍԿԱՆ ՆԱԽԱԿՆԵՐ

Կ. Պոլս, 3 նոյեմբերի
Թերթերը, մեծ մասամբ, արձագանգ կը-
լան սովորական լուսապատկերին, ու-
րոնք նշանակելի են ու պիտի մնան օտ:

ՄԱՅԻՍԻ ԿԱՐԵՆԻՏ

Վանքը մի ժամանակ ունեցել էր ընդար-
ձակ պարկիսկ և մի շարք միաբանական
խուցեր, որոնք ժամանակը ընթացքում
անհետացել են. այժմ մենաստան ունի
միայն մի սենեակ, շատ անշուք, փոքր և
նեղ ուր ապրում է ինքը վանահայրը:
Քանի տարի առաջ Թիւրքիան հետա-
քրքրելով Հաղաթմանը, Գիլիանցի ձիով
բարձրացել էր վանք մամուր այնտեղ հա-
զատաւոր համար:

— Ուր ինչանց հայրապետը, միթէ
այս նեղ, անշուք սենեակում, — հարցրել
ես Ստեփանոս վարդապետին:

— Այո հէնց, այս սենեակում...

— Իսկ վանահայրը այն ժամանակ ձե-
տեղաւորվեց:

— Եւ, հարկաւորված, պատգամել վրա
էի ընում, բայց օգիտայ—պատմականց վա-
նահայրը... Հէքաթի բնոյթ ունեցող և
միանգամայն արտասովոր իրողութիւն:

Վանքը ամօթի կացութիւնից զուր-
բերելու համար Թիւրքիան իր անունով ա-
ռաւօրէն հողի նուիրութեան իրողութիւնը
կարող էր գտնել 500—600 ռուբլի վանքի
պարկիսկում մի համառ հրատու շինե-
լու համար ի փառս այն Հաղաթման, որի
զեպակար ընտրութեան հասցէին այն ամառը
այնքան արտաբոլիւ ընդարձակութիւններ
էր լսվում նրանից: Պէտք է անկեղծ խոս-
տովանալ, որ եթէ հաղաթման կաթողիկո-
սը դրամական գործերի և հաշիւների մէջ
ունենար ներկայ Մատթէոս Ս Հայրապետի
(*) Մեղքեա, Մակար եւ. Բաղդապետ, Բազու,
1898 թ.

այսպէս կոչված հովանի Գլխի
աւարտողները՝ սակաւ բացառու

Р У 8 2 0 0 4

Մոսկվայի Բարսեղ Տեր-Օնանեանցին

Խաչատրյան

Խաչատրյան, 11 նոյեմբերի
Կ. Հ. Բարսեղ. Հնկ. Խուսու ճիւղի վա-
րձաբեր 1909 թ. 23 մարտի № 8 գրու-
թիւմը ուղարկելի է ձեզ 20 հատ Ռուս-
երեն № 153—153 կարծանքի, խնդրե-
մ եղբայր ինքի բաժանմանը՝ ձեր շնորհա-
նշանը ներկայացնելու:

Նոյն վարդաթիւնը այդ խնդրի առթիւ
վերադառնի 1909 թ. № 45—59, 1910 թ.
№ 4 և 19 գրութիւններով, սակայն դու-
րաժան չէ՛ք համարել ըստոր երկուստե-
նաբար լինող այդ խնդրի և վիճանքին ա-
նձրի շուրջը տեղի գտողի բազմաթիւ
խրոջներ և դրա առթիւ վարդաթիւն թի-
ւաբանութիւնները:

Կ. Հ. Բ. Հնկ. Խուսու ճիւղի Վարչ.

ՖՐԻԶԼՈՅԻ ՀԱՅԵՐԻ ՈՐՈՇՈՒՄԸ

Մերզնո (Ամերիկա), 12 հոկտ.
Տեղում ժողովրդիկն շատերն փախչում
են ինքնանայ համաճան՝ ընդ, ժողով
ընդուն և հուր քարտն թիւն 1910 թ. սեպտ.
25-ին ընդ, ժողովի հարկերցին Տիկ
այլ լուսաւորական եկեղեցւոյ հարաւոր
որիւրաւոր դասերին՝ եկեղեցիներ
ընդ զարգացան փոխադիր գումարաւ
են ինքնորն վրայոց իրենց կարծիք
աղաքապետ յայտնելու համար, որ ըն
տաքի անդամոց գրեթէ միմանկ ժողով
հետեւի հարակցաւ թեան յանգեցաւ 100
միլիոն հերթիկ էն մասաւորապէս 100
միլիոն, բայց միայն 60 անհինք քուէ տ
նոն իրաւունք ունին, որոնցմէ 4-ը իր
անկախական բլլաւոր հակառակ ընդ տոկ
թիւն յաջակտներն ծանր գործադրեց
արգել ըլլալին, աւելի մեծ թուով հայ
որոնց քուէն պիտի միացնէին ընդհան
որին հետ, նկատուի որ թիւքբելոյ ըն
դամաւոր կարգ ըլլալու հակառակսն
միլիոնի եկեղեցիները զարգացան փոխ
հերոն առջև բաց մնալու պատճառից վրայ
հակառակով որ՝ Վեն. Հայրապետին բացոր
համաճանով վերջ տալաւին կանոստան
եկեղեցւոյ Հայուրապետին խիտ որինա
հակառակ ըլլալին ոտնակոխ ընկաւ
հետև Լորին Գնդապետութեան անձնաւոր
թիւնին իսկ անհատութեան և պարս
աղաքապէս կը դարձնեն, նկատուի որ ըն
կարծի վրայ ըլլալ ազգ ազգ որ, ժողովոր
ընդլայ զարգացիթեալ թէ վայրն
պարտական թէ պահպանողական, տան
նադարական թէ միապետական, լուսաւ
որ թէ խաւարական—որ թիւլ տալ կրճատ
հաստատութիւնները առերթի նպատակ
որն ծառայցնելու, նկատուի որ՝ կուս
ցականներն այդ վարժուողը զենք
պարակտուսներու՝ առեկոթիւթիւններու, մ
յկ հակա իւրաքրայասան ձգրներու պատ
մը դատան, ինչպէս եղած ըր եկեալ որ
լինիւնք ի վրէ արտասանանի ընդ, ն
տեղով միջկապով այդ խալկակ կամ ա
ճիւղ և բոկի անոր զէնքերուն բնական
կան զիրեն, տարօրակապ և անիշխա
կան ոգին, յախուռն և ռճադործական
քրքրները՝ միմեան իրենց զերբը զոր
նելու և անձնական շահերը պատշով
զիպարտութեամբ՝ ազգին շահերը, օ
տար, նուիրական վայրերը և հեղինա
թիւն ունեցող օրինաւոր մարմիններն
նախոր ընկալ, քաջաբեկու, անորակալ
տուսները, որոնց քաջ տեղեանկ և ար
սանաւոր հայրութիւնն ըր քսանամայ
աւանդութեամբ

Կը բողոքէ՛ իբր բոլոր ծախնիմն՝ այդ բիւշ և կործանարար ստրկերէրոնն՝ դէն իր բողոքը՛՛ այն թայլ և որպէս թէ՛ ըստս գաւառակները՝ սիբապանիլու սխալ իրազեակա՛նքնուն դէմն, որ ուրիշ բանի՛ն չառից, ալ՝ միայն աշխատելով և աւելի աշխատելու զարեմն՝ յաշխարհիները։

Կը բողոքէ՛՛ թափուած այն ունեւն բիւններուն և եղբայրացաւորութիւնն ճամբար, որ կատարուեցան՝ 20 տարին վեր և կը կատարուին՝ ստակախն նեղի մէջ։

հուշագր. խնդրել, որ Հայասրպախոսակա-
նայն ազգ. ժողովրդին և վարդափնա-
նունները անխախտ պահպանեն և հեկե-
ները խալապ զոց մնան այդ խմբակին
հուշագր. խնդան ղեմ՝

Կը խնդրել, որ ազգ. ժողովրդը պատրե-
ն և վարդափնա իրենց բոլոր չուն-
կերովը միասնաբար վճարանապետ
դնեն այդ պայաւեալած և զաւաթար մ
աշտադրեալած արարներեուն և պահան-
ներուն, առանց կարեւորքին տալ
նոնց յոլորտալից պահանալիներուն։

Որոշուեցաւ, որ ներկայ բողոքի
այստառները դիւզուի՝ Լեւոնաւա Հայա-
տին, Գ. Գոյալս. ւ. պատրիարքին և
առաջադիւնին տրտիւ հայ վարդափ-
ն ղիւսալ ճերգիտի լուսաւորչակա-
ղութին։

Հնդգարձուիւն Ս. Երրորդութի
կեցելոյն
Աւետապաւ. Թարութիւն Ռաֆիկ
Աւետապաւ. Կարապետ Իսէկճե
Իււան Ընդ. Ժողովոյ
Աւետապաւ. Մ. Ս. Ալէկ
Աւետապաւ. Ա. Ս. Շահապա
Յ. Գ. — Ծրեցոյի հայ գաղութը թ
աւետապաւ. Կունի որդիներն օրն
լալ կաւ թէլաբլորիկներն ընկ, Կ
կանթի, թէ օգտաբար պիտի ըլլա
ման տող — Գունտը հայեր, օրի
եւ ռուսաորդական եկեղեցիդ գաւա
ղակացած ժողովներն ըսէոն իսկ
զոր ճայնը բարձրացնին եւ զօրա
կան ազգային եւ եկեղեցական իշ
խանայ օրէնքն ու կարգը պահպա
պզն անիշխանականներէ եւ անիշ
խնէ ապաստու

ՀԱՄԱԿ ՊԱՐՄԿԱԾՏԱՆԻՑ

Թաւրիզ, 13 նոյեմբեր
Թաւրիզից զուրա ողջ Աստղատակ
անկազմութեանց ու անարժանութիւն
արեւելոտ Թաւրիզէ այս քաղաքին: Ճա
պարհներն իսպառ անապատով, շատ տե
րուր հեռազգրտան հաղորդակցութիւնը
հասլտած: ոչ միայն ճանապարհ ուղիորդ
այլ և պատային զնայցները ապամի
և կողոպտարի են մատնած: Ուրիմ
մատի ճանապարհը միայնապէս բուն
է հրտակ քիւրդերից, որոնք Թաւառու
կարաւաններ, շարժակիւմը քիւրդեր
օրը ցերեկով: Ուրիմի և Սալմաստի
դիրը, օսմացիներին զրգլած, ոսքե
խան են հզկի քիւրդերից: և այդ վայրե
կանքեր են գոյթի ոչ մի ապանովութիւ
նից բնաւ:

Մակուրի էր շրջակայքով տանվում
տեղի գեղերից տան հրաշա Սաթմանի՝ ճա-
րան 52 տուն բնակչությամբ ունեցող
կուեցի հայերից պահանջում է 70 դե-
կրանց զենքերով, Թաղան Սաթմանը
գլխավորապես ձեռնամուխ գլխից միջնա-
լու, սակայն Սարգսյան անգամ իր նե-
յութեանը չընդունեց՝ խմանալով վան-
նապատանի։ Գլխից Թաթմանի հայերը
բույզ է պատրաստ են քաղթելու հեթեթ-
ի են ուրիշները ձեռքից, եթէ փոքր
հնարաւորութիւն ունենան։ Ուր մնա-
սարգսյան խոստումներ վեհափառ զ-
պետի են և վերջնական թիմակալ Կարա-
պետկոպուտին։ Դիմել նահանգապետ Մ-
բեր-ուս-Սաթմանին, ի դուր և աւելի
հար ոչնչով չէ փառող վերջինս օգնել
ևտու կողմին։ աւելի նպատակաւորաբ-
լինէր թիմակաւն իշխանութեան կողմից
մուտ լինէր Մակուրի Սարգսյան, ուղղ-
գրեց կարելի լինէր մեղմանքին նըս-
տից պահանջներ խեղճ հայերից։

[illegible]

Քեհեհար-հանանդապետը՝ ի միջի
բայտանց փոխանորդ զանապախին, ու
բարադղի դատաւորը զհինդ-ցուհին է
իրանց սեփական միջոցներով զինված
զարադաշտցի չհայերն պատարաստաթիւն
թիւնը Բոլսը խանին է այլ ապարտու
ղէմ կուլուի համար ապշողաբան
սոյսմանադրական կարաւարութեան
հանգապիտին սեւելով, խորհրդէր
է դատաւորին արգելք լինել հայերի
պիսին ցանկութեան, որից կարող է
թուրքական ընդհանրած առաւ ին
հայ աղգաբանութեան մէջ ընդ թա
տենք, որ Ղարապաղի հայութիւնը
դէպքերը կարող չէ 400 զինված մե
հներ ներկայացնել կառավարութեան
յուս Ղարապաղի դատաւորը հանա
տին հաղորդեմ Յոյն սենապախին
արգիւնք է կնիծիքներով, որոնցով
պատկած է մեր միջոցութեամբ

Հ Ե Ռ Ա Գ Ի Ր Ն Ե

ՊԵՏԵՐ. Հնի՜ր. ԳՐԻԾԱՆԱԼՈՒԹԻՒՅԻՆ
18 նոյեմբերի

ՊԵՏԵՐԲՐՈՒԹՅԱՆ ԱՅԿԱՅԻՆ ԵՐԱՆԻ
կառնցրցեց զիշուով 5 ինչ մինչև 4 1/2
Սոյեթական հիւանդացան 5, մ
միւսն էն 11 հոգի:

Ահառան անհեռանք թողցե «Ե
ПОУГА» լրագրի խմբագիր Սառնէլի
բնկ բողոքագիրը, որին Սառնէլայի
էրանական պալատն էնթարկել էր
բաթվայ բանտարկութեան պրօք
Տարնսովի և Սարգսզենեցիկի հասց
բաղորդական յօդուածներ տպելու հ
Հրատարակվեց Բարձրագոյնն հ
լուծ զինդրական խորհրդի որոշու
արտական վարչութեան գլխաւոր
թիւները վերակազմելու մասին:

Պետական Դուռային քաղաքային
մասնաժողովը որոշեց իրաւունք տ
հակովի հոգևորականներին մաս
քաղ. դուռնային նիստերին և հր
բնարգելի դուռային ներկայացուցիչ
ՎԻԼԵԱ: Վախճանվեց զօրքարամ
Գեղշէլանայի:

ՍԵՎԱԿԱՍՏՈՎՈՒ, Ելլովում և քա
շինթաթիւնը, ուր ժողովարանն է
Բէլոստոկի գնդի զինանը. Թղթի
սեղին:

ԿԻԷՎ: Մի քանի դժների վրա
փոթորիկ է: Գազաններ ուշանում
ՐՕՍՏՈՎ Դ.Վ.: Վեցերորդ օրն
է: Մի քանի շողանաւերի մասին
թիւն չը կայ:

Եթե ղիսափոխված չարագործները Բեյ
լիկին կապարակող արհեստանքին 5,000
լրբալորով Էժ մի հնգալորական ծառայու
թյունով ասանիցալում ուղղիկեցին 3
լրբալոր լուրերին նայած կան արդեղայ
ններ:

ՊՈԼՏԱՎԱ: Գոգորի քահանայ կառուցմ
անձնաժողովը որոշեց աշխատանքն
անձինք քանդակագործ Պողէէին 300.0
ն. նախաճարով:

ՊԱՐԻՅԷ Բրետանուս ծովային ուժի փ
նորին է: Գնորել վաքարուտ են:

ՎԻԷՆՆԱ: Սերբերի աստուր-ունաք
կան դեղայն ծագալին շնորհիկեց գաղտ
նորը քանկանիք աստիճան:

ՍՈՒԼԻՆԻՍ: Կրանուօլալուտ ուրազա
լիվաքը սպաղաղորել և 82 տնիք. ծո
ղա լուրեղակիկեցին շատ հնազանդ. բաժ
նախաճար Է արել 115 վրաններ:

Խճաբանի՝ ԱԼԵԲՍԱՆԴՐ ԴԱՆԻԵԼՍԻ
Հրատարակչին՝ Ա. ԴԱՆԻԵԼՍԻ
Ե. ՏԵՐ-ՄԱՐԿՈՍԵԱՆ
Հ. ԱՌԱՔԵԼԻԱՆ

Տ Ե Ղ Ե Կ Ա Տ Ո Ի

ՊԵՏԱԿԱՆ ԲԱՆԿԻ			
ԹԻՖԼԻՍԻ ՃԻՆՊԸ			
Աճիգրքի կուսքը			
19 նոյեմբերի			
I	Լ. Ներք. փոխ. Խ. տոմս.	484	բ. —
II	Աղնալի. բանկ	372	բ. 50
III	Աղնալի. բանկ	332	բ. —
4 ⁰ / ₁₀	Պետական բնույթ	95	բ. —
5 ⁰ / ₁₀	Պետ. Աղն. բանկ զբ. Բ.	100	բ. —
4 ¹ / ₂ ⁰ / ₁₀	»	95	բ. 25
4 ⁰ / ₁₀	»	90	բ. 25
3 ⁰ / ₁₀	»	85	բ. 62 ¹ / ₂
5 ⁰ / ₁₀	Գիւլը. հող. բան. վի.	100	բ. 75
4 ¹ / ₂ ⁰ / ₁₀	»	96	բ. —
4 ⁰ / ₁₀	»	90	բ. 75
5 ⁰ / ₁₀	Ներքին փոխառ. 1905 թ.		
	I հրատ.	104	բ. 25
5 ⁰ / ₁₀	»	II հրատ.	104
5 ⁰ / ₁₀	Արտաք.	1906	բ. 25
5 ⁰ / ₁₀	»	1908	բ. 14

Օսարեղեւայ դրամների կուրսը

Լճուհու 10 ֆ. ստեր.	94 ր. 93
Բերլին 100 մարկ	46 ր. 36
Պարիզ 100 ֆրանկ	37 ր. 56
Թաւրիզ 10 դոն	1 ր. 83
Կ. Պոլիս 1 լիրա	8 ր. 68

ԱՆԴՐԿՈՎԿԱՍԵԱՆ ԵՐԿԱԹՈՒՂՈՒԹՅԱՆ
(2մեքային երթևեկություն)
(Ժամերը նշանակված են Թիֆլիսի ժամ
նախով)

ԹԻՖԼԻՍԻՑ ՄԵԿԵՆՈՒՄ Է

ՔԱՐԴԻՆԱԼ ՄԱՐԿԱ ՈՒ ԳՆԱԿԱՐՔԻ Գ ժ. 28
աւտ., ԳՆԱՅՆՆԵՐ Է ՆԱՄՈՒՆԵՐ 2 ժ. 38 ր. ցիր., Ե
4 ժ. 18 ր. ցիր., ՀԱՅԿԻ-ԿԱՐՈՒՅԻ 4 ժ. 12 ր. Ե
ԲԱՅԱՄԵՐՈՒՅԻ 10 ժ. 59 ր. զիշ., ԲԱՂԱՇԻ 11 ժ. 2
զիշ.: ՄԱՐԿԱ ՄԱՐԿԱ ՈՒ ԳՆԱԿԱՐՔԻ 3 ժ.
ցիրեկ., ԳՆԱՅՆՆԵՐ Է ՆԱՄՈՒՆԵՐ 4 ժ. 56 ր. ԵՐԵՒԿ.,
12 ժ. 7 ր. զիշեկայ., ՀԱՅԿԻ-ԿԱՐՈՒՅԻ 4 ժ. 49 ր.
ԲԱՅԱՄԵՐՈՒՅԻ 8 ժ. 13 ր. ՄԱՍՈՒՆ, ԲԱՂԱՇԻ
ՄԱՍՈՒՆ.: ԳՈՍՏՈՍՄԱՐ Ե ԳՆԱԿԱՐՔԻ 10 ժ. 2

[illegible]

ԹԻՖԼԻՍ Ե ՀԱՍՆՈՒՄ

ԲՆԱՌՈՒԹՅԱՆ մարդատար № 5 գնացքը 7
ր. աստուծան Գոստատար № 31 ժ.
գեր.: Երազ և Քե զ հայեր 10 ժ. 51
ր. Պրայն և Պրայն չէ գնաց: Խառն գնաց
չէ գնաց: Գոստատար № 6 գնացքը 7
ր. գերել: Գոստատար № 4 գնացքը 9 ժ.
գեր.: Երազատար № 8 զ հայեր 8
ր. առաւ. որ զէր այլ չէ գնաց: Խառն
IV կարգի գնացքները 3 ժ. 16 ր. գեր.:
ՀՈՒՆԴԱՆՔՆԵՐԻՆԻՅԻՆ պոստատար № 73
յնացքը 6 ժ. 36 ր. առաւ: Երազատար
մարդատար № 88 ժ. 50 ր. գնացքը 7 ժ. 1 ր.
Խառն գնացք IV կարգի գնացքները 10 ժ. Ինք
ԲՈՐԺԳՆԵՐ ԳՆԱՐԴԱՏԱՐ № 63 10 գնացքը
35 ր. աստուծ.

ԵՐԱԶՈՒԹՅՈՒՆԻՆ. Երազ գնացքները (№ 2 Թ)
Բագուր է № 1՝ Բագուր-Թիֆլիս ասանս փոխ
գնաց ին օրին Բագուր է իւր գաղաւս, ապա
մանկը Բագուր, ապա՝ Կաթուր է քորոյ
պաշտպանութիւն: Եւր գնացքներու կա Միշկա
Նիկեթորոսի տի քիւրա V կարգի լացոն, որ
առաջ ինչնիկն օրնապաշտպան է Թիֆլիս-Բագու
րէ՝ ապապաշտպան Կաթուր (1000 փոխար
գաւս 3 ր., II կարգի 6 ր.):



Հայաստան

Հիպնոս
Հիպնոս
ժատ բարբերը
Հիպնոս
Սովորե
գործը ընդ

ԳՐԵՑԷԲ ԱՅՍՈՒՆ ԴՐԵՆԵՐ ձև
Դիմել հետեւալ հասցեով՝ Aue
Chicago, Ill. U. S. A.

Տ. ԳԻՈՐԳՐԵԳԵՆՆԵ
Ալքի հիւանդութիւններ
Ընդունելութիւնը ամէն օր
Ատաւտանի ժամը 10—1
Երեկոյան ժամը 5—7
Վեժիտինովսկայա փող. № 8
(կ. Վ.) 564. 100—6

Բ Ժ Ի Ծ Կ

Վ. ԱՐԾՐՈՒՆԻ

Ակազի, բի, բի, կոկորի

Հ Ի Ն Ա Ն Դ Ո Ւ Թ Ր Ի Ն Ա Ն Ի

ԸՆԳՈՒՆԻ (Առաջադաս 9-1 ժամը.

ԼՈՒԹԻՆԸ (Երկրորդ 5-7 ժամը.

ՎԵԼՈՒՆԻՎԱԿԱՅ Գ. № 13, Կ. ԱՄՍԻ

ԿՈՒԼԻ, 3 ԲՐ ԳԻՄՆԱԿԱԼԻ ԿՈՒՐՏԻՆԻ

(օ. մ.), 1227. 100-1

Բ Ժ Ի Ե Կ

Ե. Ի. ՄԻՆԱՍԵԱՆԵ

Ներբերան, երեկաթյոց և ստամոքսա-աղիքա-
հիւանդութիւնները:

Պրոֆ. Mathieu-ի մասնագիտական կլի-
նիկայից: Պարտի. մ:

Բնակչութիւնը (առաւ. ժ. 9—11.
երեկ. ժ. 5—7.

Երկրագիտիւնային փոք. № 39.

(ա. օ.) 1779. 100-

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

2 ՀՈՅԳ՝ ՄԱՇԻԿ 5 Բ. 80 Կ.

աղա՛ւ, կամ կանոնը համար, կապիկներով, նոր
չափիկաներով, ամուր, կիկանու: Նախի՛ս եւ: Ճոյց
մաշիկ կամ կիկան՝ յօլիկի ՊՅՈ՛ւր: Գառուորները
տարվում են վերջերի վնասող, առանց կանխա՛ն
ճանաչարհած: 75 Կ., Սիրիկ 1 ք. 5 Կ.: 4 զոյգ
կապիկիո՛ւլ: ճանաչարհած: Մեր հաշիկ: Ներսիս
աստեղծ կանխներ լին իմը ընդունում փոխել
փողը վերադարձնել ու պայմանով: Հաշվադրի՛ր՝ Ա
Դ.80. «Ճառա՛» 257.

(շ.) (B. 89278) 1283. 15-

ՊՆՕՏԻԶՄ
ԵՐՈՂ ԷՔ ՀԻՊՆՕՏԻԶՄԵՆԼ
 ան ձրք չէ, Ամեն ոք կարող է սիրապետել
 խորհրդավոր զինսքեան

[illegible][illegible]

ԾԱՏՈՒՐ ԵՄՆԻ

Կոթողաժայ փողոց: Տէկֆոն N 238: Ֆիլման գոյություն ունի 1869 թվից:
ՄԻԱԿ ԵՐԿԱՅԱՏՈՒՑԻՅԵ ԿՈՎԿԱՍՏԱՌԻՄ

ՈՍԻՆԻ ՇԻԿԱՎԱՌ ԲԱՑՎՈՂ

»»» ԼՍՊՏԵՐՆԵՐԻ «««

արտաքին և ներքին լուստարություն համար:
ՎԱՌՎՈՒՄ ԵՆ ԻՆԳՆԱՇԱՐԲ ԿԵՐՈՎ ԵՒ ԳՈՐԾՈՒՄ ԵՆ
առանց պատրվի, առանց էլեքար: Թիւերի և օգնանի:



ԵՆԱՅԱՇԱԳՈՅԻ ՂՈՒՍԱՆՈՐՈՋՔԻՆ

հենակների, կրպակների, կայարանների, արհեստանոցների, բակերի
համար հաշվ:

- ձեռքով, ուժեղ, փսփուկ եւ ԴՌՈՒԿԱՆ ԼՈՑՍ

300-ից մինչեւ 1500 մմ մետր ընդունելի:

ՀԱՌՎՈՒՄ ԵՆ ՆԵՐՓԵՏԻՑ ՑԱՆՑՆԵՐԻ ՄԷՁ ՆԵՐՓԱԿՎԱԾ:

Երակ հողացողութիւն եւ էլեքտրականութիւնը 75%-ով է՝ խոստում:
ՈՒՄ ԵՆ ԱՌԱՆՑ ԶԱՅՆԻ, ՀՈՏԻ ԵՒ ՍԱՀՈՒՆ ԿԵՐՊՈՎ:

Ժեներատորը բոլոր երկիրներում հաստատուած են:

Ս Տ Ա Յ Վ Ե Լ Ե Ն

ԿԵՐՈՍԻՆԱՎԱՌ ԽՈՂԱՆՈՑՆԵՐ

ՆՈՐԱԳՈՑԸ «ԶԵՄՊԻՕՆ» ՍԻՏՏԵՄԻ, ԱՄՈՒՐ ԵՒ ԽԵՅՅՈՂԱԳԱՆ:

Լիտտարեյագործվ. կերօսիմալիսո վառարաններ

Դրասենեակներ, մազազիններ, բնակարաններ, զորանոցներ և այլն տաքացնելու

ՆՈՑԵՂԵՍ ԿԱՅ ԿԵՐՈՍԻՆԻ-ՇԻԿԱՎԱՍՈ, ՆԻԿԵԼՈՎ ՇՄԵԿԱՎԱՍՈ

ԼԱՄՊ „ԿՈՒՆԻՕՐ“

Վ. օժտված ուժաշարավոր և օդանավոր: Յարմար է թամբի, կրօնադեյնի և 30
 ծագածերով լամպերի լիւաների համար:

Գինը 16 ըՈԼԸԼՈՒԳ սկսած: 10—

